




Абхіджіт Банерджі




Естер Дуфло



# ЕКОНОМІКА БІДНОСТІ



Як звільнити світ від злиднів



УДК 330.59:316.62-058.34

Б23

**Банерджі Абхіджіт, Дуфло Естер**

Б23 Економіка бідності. Як звільнити світ від злиднів / пер. з англ. Володимир Плискін. — К. : Наш формат, 2018. — 312 с.  
ISBN 978-617-7388-68-4 (паперове видання)  
ISBN 978-617-7513-12-3 (електронне видання)

П'ятнадцять років роботи з бідними людьми в десятках країн на п'яти континентах дали змогу Банерджі й Дуфло радикально переосмислити економіку бідності. Чому марокканець, якому бракує грошей на їжу, купує телевізор? Чому бідні нехтують безкоштовною вакцинацією, але витрачають гроші на недієві ліки? Чому вони починають багато бізнес-проектів, але жодна з їхніх справ не розвивається? Як переконують автори, щоб подолати світову бідність, варто насамперед зрозуміти обставини, які формують основу вибору людей. Спираючись на численні дослідження й зібрані дані, Банерджі й Дуфло пропонують доволі прості заходи, що допоможуть підвищити рівень життя бідних у всьому світі.

УДК 330.59:316.62-058.34

784499

Головна редакторка *Ольга Дубчак*. Літературні редакторки *Олена Радзивілл*, *Галина Харук*. Наукова редакторка *Олександра Гуменна*. Коректорка *Ілона Мироненко*. Технічна редакторка *Ірина Щепіна*. Верстальник *Юрій Марченко*. Художня редакторка *Катерина Аврамчук*. Дизайнерка обкладинки *Оксана Гаджій*. Відповідальний за випуск *Антон Мартинов*.

Дякуємо за допомогу в підготовці видання *Роману Корнута* й *Ірині Луцюк*.

Надруковано в Україні видавництвом «Наш формат» у типографії «Фактор-Друк» (61030, Україна, м. Харків, вул. Саратовська, 51). Підписано до друку 30.11.2017. Тираж 3500 прим. Термін придатності необмежений. Замовлення № 10798. ТОВ «НФ», пров. Алли Горської, 5, м. Київ, Україна, 01032, тел. (044) 222-53-49, pub@nashformat.ua. Свідоцтво ДК № 4722 від 19.05.2014. Висновок Держ. сан.-епідем. експертизи № 05.03.02-04/51017 від 16.11.2015.

Правовий супровід видавництву надає юридична фірма «БОМАРТ Консалтинг»  
bomartagency.com

Науково-популярне видання

ISBN 978-617-7388-68-4 (паперове видання)  
ISBN 978-617-7513-12-3 (електронне видання)

Усі права застережено. All rights reserved  
© 2011 by Abhijit V. Banerjee and Esther Duflo  
© Плискін В., пер. з англ., 2017  
© Гаджій О., обкл., 2017  
© ТОВ «НФ», виключна ліцензія на видання,  
оригінал-макет, 2017

## Зміст

|   |     |
|---|-----|
| <i>Передмова</i> .....                                      | 7   |
| <i>Розділ 1. Заклик подумати тричі</i> .....                | 11  |
| <i>Розділ 2. Бенкет під час голоду</i> .....                | 31  |
| <i>Розділ 3. Синиця в руках?</i> .....                      | 60  |
| <i>Розділ 4. Найкращий учень у класі</i> .....              | 91  |
| <i>Розділ 5. Дев'ятеро дітей Пака Сударно</i> .....         | 123 |
| <i>Розділ 6. Ринок коров'ячих вух</i> .....                 | 151 |
| <i>Розділ 7. Кабульці та індійські євнухи</i> .....         | 176 |
| <i>Розділ 8. Цеглина за цеглиною</i> .....                  | 201 |
| <i>Розділ 9. Мляві підприємці</i> .....                     | 226 |
| <i>Розділ 10. Політичні програми, політичний курс</i> ..... | 256 |
| <i>Післямова</i> .....                                      | 288 |
| <i>Примітки</i> .....                                       | 297 |